



Justice Facility
A Bilateral Co-operation between the Governments of Timor-Leste and Australia



**JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU**

Rua setubal Colmera Dili, Timor Leste

Po Box 275, Telephone: 3323883, info@jsmp.minihub.org

Website: www.jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl

JSMP: *Servisu atu garantia justisa ba ema hotu..!*

Tribunál Distritál Dili kondena tinan 8 prizaun ho indemnizasaun ba kazu abuzu seksuál ba menór

Iha 05 Maiu 2014, Tribunál Distritál Dili kondena tinan 8 prizaun ba arguidu ne'ebé prátika krime abuzu seksuál ba menór ne'ebé sei ho idade 11 anos, no selu mós indiminizasaun US\$ 250,00 ba vítima.



Ministériu Públiku akuza katak iha 23 Setembru 2011, iha Distritu Aileu, maizumenus iha tuku 10:00 dadersan, arguidu rasta lezada no taka niaibun, kolu lezada nia roupa hodi halo relasaun seksuál ho lezada. Arguidu aproveita lezada mesak

ba kuru bee iha posu ne'ebé mak dook husi uma hodi halo relasaun seksuál ho lezada. Aktu ne'e afeta ba saúde fíziku no psikolójika lezada nian.

"JSMP observa katak iha kazu abuzu seksuál ba menór, normalmente tribunál la inklui indemnizasaun ba vítima. JSMP hanoïn katak tuir lolos ba kazu sira hanesan ne'e importante tebes atu fó reparasaun liu-husi indemnizasaun ba vítima tanba labarik no nia familia sofre husi arguidu nia hahalok. Tanba ne'e, JSMP apresia desizaun ne'e, ne'ebé inklui indemnizasaun ba vítima" dehan Diretor Ezeutivo JSMP Luis de Oliveira Sampaio.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 177 husi Kódigu Penál kona-ba abuzu seksuál ba menór.

Tribunál konsidera katak faktus hirak provadu, katak arguidu prátika duni abuzu seksuál, bazea

ba deklarasaun husi lezada no testemuña sira. Testemuña deklarata katak sira hare duni arguidu halo relasaun seksuál ho lezada no sira depois sira hase no hakilar arguidu, tanba ne'e arguidu tauk no halai.

Depois avalia faktus provadu sira durante julgamentu, tribunál konklui hodi kondena arguidu ho pena prizaun tinan 8 no selu mós indemnizasaun ho valor US\$ 250.00.

Kazu ne'e rejista iha tribunál ho Númeru Prosesu: 644/2012/TDD. Julgamentu prezide husi juis kolektivu Dra. Ana Paula Fonseca, Dr. Hugu Pui, no Dra. Zulmira da Silva, Ministériu Públiku reprezenta husi Dra. Gloria Alves no arguidu hetan defeza husi Dr. Rui Guterres husi Eskritóriu Defensória Públiku.***



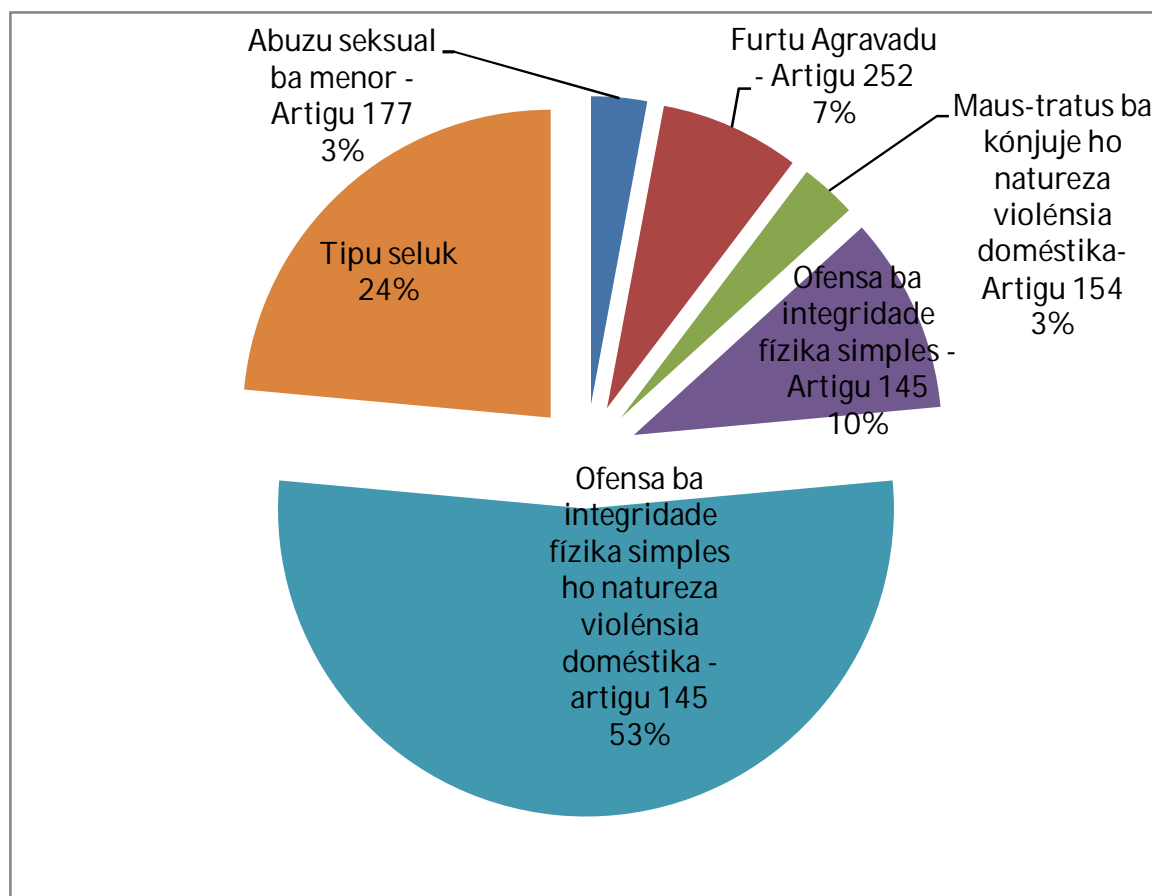
Total no tipu kazu ne'ebe JSMP monitoriza iha fulan Abril 2014

Durante fulan Abril 2014 JSMP monitoriza total kazu 68 iha Tribunál Distritál Dili, Baucau, Suai no Oe-Cusse. Kazu sira ne'e limita deit ba kazu sira ne'ebe JSMP monitoriza durante fulan Abril nia laran. Husi total kazu hirak ne'ebe JSMP monitoriza ne'e, kazu violensia domestika kontinua hetan fatin ass liu husi krime sira seluk.

Informasaun kompletu bele hare iha tabela tuir mai ne'e;

Tipu kazu	Totál
Abuza poder no falsifikasaun ba dokumentus ka notasaun téknika - Artigu 297 no 303	1
Abuza konfiansa agravadu, falsifikasaun dokumentus ka notasaun téknika - Artigu 257 no 303	1
Abuzu seksuál ba menór - Artigu 177	2
Burla simples - Artigu 266	1
Danu agravadu - Artigu 259	1
Danu simples - Artigu 258	1
Furtu agravadu - Artigu 252	5
Inséndiu - Artigu 263	1
Koasaun seksuál ho natureza envolve labarik hanesan arguidu ka vitima - Artigu 171 no 173	1
Maus-tratus ba kónjuje ho natureza violénsia doméstika- Artigu 154	2
Maus-tratus ba kónjuje, interrupsaun ba gravidéz - Artigu 154 no	1

141	
Obstrusaun ba autoridade Públika- Artigu 243	1
Ofensa ba integridade fízika grave - Artigu 146	1
Ofensa ba integridade fízika simples - Artigu 145	7
Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - artigu 145	36
Ofensa ba integridade fízika simples, Maus tratus ba menor ho natureza violénsia doméstika, envolve labarik hanesan arguidu ka vitima- Artigu 145 no 155	1
Ofensa ba integridade fízika simples, ofensa ba integridade Fizika grave - Artigu 145 no 146	1
Omisídiu agravadu - Artigu 139	1
Partisipasaun iha motín - Artigu 190	1
Violasaun seksuál ho agravasaun - Artigu 172 no 173	1
Violasaun seksuál ho natureza violénsia doméstika, inestu- Artigu 172 no 173	1
Totál	68



Eventu sira tuir mai:

- Iha 8 Maiu 2014, JSMP liuhusi Unidade Peskizador Juridiku & Unidade Relasaun Publiku sei realize treinamentu ba estudante kona-ba “Asesu ba Justisa Formal” iha Eskola Sekundaria Maliana, Distritu Bobonaro.
- Iha 14 Maiu 2014, JSMP liuhusi Unidade Peskizador Juridiku & Unidade Relasaun Publiku sei realize treinamentu ba estudante kona-ba “Asesu ba Justisa Formal” iha Eskola Sekundaria Suai, Distritu Covalima.***